

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ

ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

1889

ΑΡΙΘ. 11



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1889

MINISTÈRE DES FINANCES

BUREAU DE STATISTIQUE

BULLETIN MENSUEL

DU

COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE

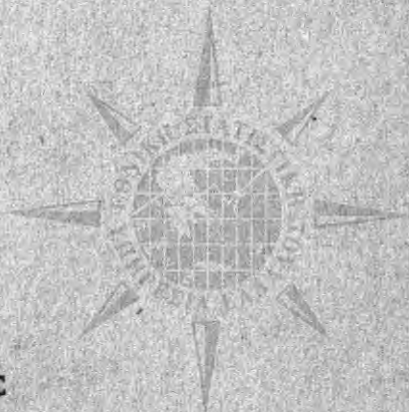
AVEC

LES PAYS ÉTRANGERS

NOVEMBRE

1889

~~~~~  
N° 11  
~~~~~



ATHENES

IMPRIMERIE NATIONALE

1889

MINISTÈRE DES FINANCES

BULLETIN MENSUEL

COMPTES RENDUS

1920

LES PAYS-BAS

NOVEMBRE

1920



1920

LE DIRECTEUR

ΕΠΕΞΗΓΗΣΙΣ

Ἐμπόριον Εἰδικόν.

Ἡ διάκρισις αὕτη ἐφαρμόζεται εἰς τε τὴν Εἰσαγωγὴν καὶ τὴν Ἐξαγωγὴν· εἰς τὴν Εἰσαγωγὴν τὸ Εἰδικόν ἔμποριον ἀποτελεῖται ἐκ πασῶν τῶν εἰς ἀνάλωσιν τιθεμένων πραγματειῶν, εἰς δὲ τὴν Ἐξαγωγὴν ἀποτελεῖται ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων ὡς καὶ ἐκ τῶν πρὸς ταῦτα διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ τελωνίου ἐξομοιωθέντων ξένων ἔμπορευμάτων.

Ἀξίαι

Μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1888 αἱ ἀξίαι ὠρίζοντο ἐν τοῖς τελωνείοις, ἀνεθεωροῦντο δὲ ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας. Ἀπ' ἀρχῆς τοῦ παρόντος ἔτους αἱ ἐν τοῖς πίναξι τῆς ἡμετέρας Ἐμπορικῆς Στατιστικῆς εἰκονιζόμεναι ἀξίαι, καθωρίσθησαν ὑπὸ Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς συσταθείσης διὰ διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, εἰς νόμισμα μεταλλικὸν ὀρισθεῖσαι καὶ παριστώσαι ὅσον ἐνεστὶν ἀκριβέστερον τὴν μεσαιῶν τιμὴν μιᾶς ἐκάστης Κατηγορίας Ἐμπορευμάτων. Ἐπομένως ἡ πρὸς τὰς τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀξίαι παράθεσις τῶν καθορισθειῶν ἤδη σταθερῶν τοιούτων, δέον, διὰ τὸ ἔτος τοῦτο νὰ θεωρηθῆ ὡς ἔχουσα ὅλως σχετικὴν καὶ προσεγγιστικὴν ἔννοιαν.

Κατάξις τῶν ἔμπορευμάτων.

Αἱ ἐν τῷ ἐν ἰσχύει Δασμολογίῳ τοῦ Βασιλείου περιεχόμεναι κλάσεις τῶν ἔμπορευμάτων, συμπτυχθεῖσαι μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1888 εἰς 84 ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 54 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ, ἤδη ἀπ' ἀρχῆς τοῦ παρόντος ἔτους, ἀνεπτύχθησαν ἀναβιβασθεῖσαι εἰς 229 ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 130 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ.

EXPLICATIONS

Commerce Spécial.

Cette désignation s'applique à l'Importation comme à l'Exportation. A l'Importation le Commerce Spécial embrasse toutes les marchandises qui sont livrées à la consommation. A l'Exportation le Commerce Spécial comprend les produits et les marchandises Grecques ainsi que les marchandises Étrangères nationalisées par le paiement des droits, et qui sont réexportées à l'Étranger.

Valeurs.

Jusqu'à la fin de l'année 1888 les valeurs étaient fixées dans les Douanes et revues par le Service Central. Depuis le commencement de l'année actuelle les valeurs qui figurent dans les Tableaux de notre Statistique Commerciale ont été déterminées par une Commission Spéciale instituée par ordre du Ministère des Finances; ces valeurs ont été fixées en Francs effectifs et elles représentent aussi approximativement que possible le prix moyen pour Chaque Catégorie de marchandises. Aussi la comparaison, qui est faite entre les valeurs officielles, qui viennent d'être déterminées par la Commission, et celles de l'année passée, doit-elle être prise, pour ce qui regarde l'année actuelle, dans un sens tout à fait relatif et approximatif.

Classification de Marchandises.

Les classes des marchandises contenues dans le Tarif en vigueur du Royaume qui jusqu'à la fin de 1888 avaient été réduites à 84 à l'importation et à 54 à l'Exportation, ont été portées depuis le commencement de 1889 à 229 à l'Importation et à 130 à l'Exportation.







ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			1889					
			Ποσότητες Quantités	Αξία Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ						CATÉGORIE I. ANIMAUX VIVANTS		
1	Βούβαλοι, βόες, αγελάδες και μόσχοι	κεφ.	1,148	160,720	5,900	tét. Buffles, boeufs, vaches et veaux	1	
2	Όνοι και πώλοι	»	14	1,820	—	» Anes et ânon	2	
3	Χοίροι και θηλάζοντα	»	40	1,500	415	» Pores et cochons de lait	3	
4	Διγδοπρόβατα εν γένει	»	7,511	112,665	9,115	» Chèvres et moutons	4	
5	Πτηνά εν γένει	»	911	2,745	—	» Volailles et gibier	5	
6	Λοιπά ζώα	»	54	15,300	—	» Autres animaux	6	
				294,810	15,430			
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE II. PRODUITS ET DÉPOUILLES D'ANIMAUX		
7	Κρέατα εν γένει οποσδήποτε παρασκευασμένα	δκά	4,476	6,490	3,246	oc. Viandes salées et conserves de viandes en boites	7	
8	Τυρὸς παντός τόπου	»	23,182	48,682	14,738	» Fromages de tous les Pays	8	
9	Βούτυρον παντός τόπου	»	18,991	56,973	13,046	» Beurre de tous les Pays	9	
10	Κουκούλια	»	—	—	—	» Cocons	10	
11	Κουκουλόσπορος	»	38	95	—	» Oeufs de vers à soie	11	
12	Δέρματα ακατέργαστα εν γένει, ξηρά ή υγρά	»	162,942	277,001	10,477	» Peaux brutes fraîches ou sèches	12	
13	Κηρός μελισσιος εις τύπους ή τεμάχια	»	5,445	49,057	4,375	» Cire d'abeilles en pains ou en morceaux	13	
14	Κηρός μελισσιος εις λαμπάδας ή άλλως παρασκευασμένος	»	140	840	202	» Cire d'abeilles en cierges et autrement préparée	14	
15	Άλλα κτηνοτροφικά υλαι	»	10,451	49,015	2,703	» Autres produits et dépouilles d'animaux	15	
				458,453	48,805			
Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE III PRODUITS DE PÊCHES		
16	Ιχθὺς διατετηρημένοι εν δοχείοις	»	265	927	609	» Poissons conservés en boites	16	
17	Βακαλάος και στοκοφισι	»	543,464	308,078	118,099	» Morue et stockfish	17	
18	Σηπιαί, οκταπόδια, και έγχείλεις ξηρά	»	498	495	114	» Sèches, poulpes, et anguilles préparés	18	
19	Χαβιάριον μέλαν	»	1,092	13,104	3,765	» Caviar noir	19	
20	Χαβιάριον κόκκινον	»	57,647	57,647	13,259	» Caviar rouge	20	
21	Όστρεα εν γένει	»	1,080	540	62	» Coquillages	21	
22	Σπόγγοι	»	—	—	—	» Éponges	22	
23	Άλλοι παρασκευασμένοι ιχθὺς	»	219,862	549,655	75,854	» Autres poissons préparés	23	
				930,446	244,762			
Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						CATÉGORIE IV. PRODUITS AGRICOLES		
24	Σίτος σκληρός και άπαλός	σατ.	251,134	3,139,475	338,692	quin. Blé dur et blé tendre	24	
25	Άλλοι δημητριακοί καρποί	»	6,574	49,305	6,765	» Autres céréales	25	
				3,188,480	345,457			
	Εις μεταφοράν					A Reporter		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ.—NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξις Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς		3,188,480	345,457		Report		
26	"Αλευρα σίτου ἐν γένει	Σατ. 1,039	12,468	3,052	Qui.	Farines de froment	26	
27	"Αλευρα ἄλλων δημητριακ. καρπῶν	» 55	495	119	»	Farines d'autres céréales	27	
28	"Αμυλώδεις οὐσάι ἐν γένει	ὄκ. 373	746	428	»	Produits amylacés en général	28	
29	"Ὄρουζα	» 399,607	199,833	68,927	»	Riz	29	
30	"Ὄσπρια ἐν γένει	» 412,489	123,746	54,944	»	Légumes.	30	
31	"Υἴθνα, ὄσπρια καὶ ἐδώδιμοι ἔξαι δια- τετηρημένα: ἐν δοχείοις	» 209	627	483	»	Conserves de truffes, de légu- mes et de racines comestibles en boîtes.	31	
32	Τέϊον	» 322	2,576	4,486	»	Thé.	32	
33	Καφές	» 105,824	264,557	97,363	»	Café.	33	
34	"Ἄλλα ἀποικιακὰ	» 23,606	396,149	15,868	»	Autres denrées coloniales.	34	
35	"Ὀπῶραι νοπαί	» —	—	—	»	Fruits de table frais.	35	
36	"Ὀπῶραι ξηραί	» 41,499	79,514	11,868	»	Fruits de table secs.	36	
37	Καπνός εἰς φύλλα	» —	—	—	»	Tabac en feuilles.	37	
38	Καπνός ναργιλέθων (τουμπέκι)	» 2,868	11,472	16,493	»	Toumbéki.	38	
39	Καπνός κεκομμένος	» —	—	—	»	Tabac haché.	39	
40	Καπνός κοπανιστός	» —	—	—	»	Tabac à priser et à chiquer.	40	
41	Καπνός εἰς σιγάρα παντός τύπου	» 29	290	486	»	Cigares.	41	
42	Βάμβαξ σύσπορος	» 12,200	12,200	—	»	Coton non égrené.	42	
43	Λίνον ἀκατέργαστον	» —	—	—	»	Lin brut.	43	
44	Ψιλλός ἀκατέργαστος ἐν γένει	» —	—	—	»	Pailles.	44	
45	Κάνναβις ἀκατέργαστος ἐν γένει	» 2,893	289	665	»	Chanvre brut.	45	
46	"Ἄλλα φυτικὰ ἔλαια	» 8,562	4,623	1,616	»	Autres végétaux.	46	
			<u>4,298,065</u>	<u>619,255</u>		CATÉGORIE V		
	Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					HUILLES ET SURSTANCES		
	ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ					OLÉAGINEUSES		
47	"Ἐλαια ἐδώδιμα, φωτισμοῦ καὶ βιο- μηχανικῆς χρήσεως	» 10,018	42,522	2,615	»	Huiles comestibles et d'éclair- age et huiles propres à l'in- dustrie.	48	
48	"Ἐλαιώδεις ἐδώδιμοι οὐσάι	» 2,755	2,259	322	»	Substances oléagineuses co- mestibles.	48	
49	"Ἐλαιώδεις οὐσάι καὶ ἐλαιώδη σπέρ- ματα βιομηχανικῆς χρήσεως	» 60	18	—	»	Substances et graines oléagi- neuses propres à l'industrie.	49	
			<u>14,799</u>	<u>2,937</u>		CATÉGORIE VI		
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					PRODUITS FORESTIERS		
	ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ							
50	Ξυλεία θερμάνσεως ἐν γένει	» 29,995	600	508	»	Bois à bruler.	50	
51	Ξυλεία ναυπηγικῆς	» 150,400	7,520	—	»	Bois de construction navale.	51	
52	Ξυλεία οἰκοδομικῆ πλωτῆ	» } 2,873,808	474,178	104,913	»	Bois de construction flotté.	52	
53	"Ἄλλα οἰκοδομικῆ ξυλεία	» } 349,731	52,459	4,022	»	Autres bois à construire.	53	
54	Βαρελλοσανίδες παντός εἴδους	» 5,430	814	63	»	Bois de tonellerie.	54	
55	Στεράνια παντός εἴδους	» 1,263	568	142	»	Cerceaux de toute espèce	55	
56	Ξυλεία ἐπιπλαποιίας	» 2,734	1,230	345	»	Bois d'ébénisterie.	56	
57	Φελλός ἐν γένει	» —	—	—	»	Liège.	57	
	Εἰς μεταφορὰν		<u>537,369</u>	<u>409,593</u>		A reporter		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Ύλη Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς			537,369	109,993		Report	
58	Μαστιχοφόρου σκίνου έκριμμα (μα- στήχη).....	δκ.	1,321	13,210	2,282	οοq.	Essence du lentisque à mastic	58
59	Πίσσα, κατράμιον και μπλάκ εν γένει	»	4,257	151	72	»	Poix, goudron et black anglais	59
60	Ρητίνη κοινή.....	»	—	—	—	»	Résine ordinaire.	60
64	"Άλλα άκατέργαστα δασικά προϊόντα	»	6,762	8,791	1,756	»	Autres produits des forêts à l'état brut.	61
				559,521	114,103			
	Z' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VII.	
	ΦΤΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕ- ΨΙΚΑΙ ΥΛΑΙ						TEINTURES VÉGÉTALES ET TANINS	
62	Λουλάκιον.....	»	2,417	29,638	7,310	»	Indigo.	62
63	Βαφαί δασικά ή φυτικά παντός εί- δους.....	»	9,790	3,916	1,127	»	Teintures végétales de toute espèce.	63
64	Βυρσοδεψικά ύλαι.....	»	252,729	37,909	—	»	Tanins.	64
				71,463	8,437			
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VIII.	
	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ						MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS	
65	Γαιάνθρακες.....	»	6,480,040	259,202	—	»	Houille.	65
66	Θείον εις κόην ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Soufre en poudre et en pierre	66
67	Ίαματικά ύδατα εν γένει.....	»	3,889	1,944	670	»	Eaux minérales.	67
68	Πετρέλαιον καθαρόν και άκαθάριστον	Κιβ.	—	—	—	cais	Pétrole raffiné et brut	68
69	"Άλλα άκατέργαστα ορυκτά.....	δκ.	462,147	50,836	3,235	οοq.	Autres minéraux bruts.	69
70	Σίδηρος παντός είδους.....	»	305,804	47,400	—	»	Fer en toutes formes.	70
71	Χάλυψ.....	»	11,562	16,186	—	»	Acier » »	71
72	Μόλυβδος.....	»	677	271	78	»	Plomb » »	72
73	Κασσίτερος.....	»	5,014	15,042	1,154	»	Etain » »	73
74	Ψευδάργυρος.....	»	1,515	757	144	»	Zinc » »	74
75	Χαλκός.....	»	18,956	36,964	8,718	»	Cuivre » »	75
76	Όρείχαλκος.....	»	173	346	62	»	Bronze » »	76
77	"Άργυρος και άργυρίτης εις όγκους, έλάσματα ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Argent et minerais d'argent en masses ou plaques ou en pièces.	77
78	Χρυσός και χρυσίτης εις όγκους, ράβ- δους ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Or et minerais d'or en masses en barres ou en pièces.	78
79	"Άλλα μέταλλα άκατέργαστα.....	»	3,047	3,047	—	»	Autres métaux bruts.	79
				431,995	14,028			
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE IX.	
	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΦΑΡ- ΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS CHIMIQUES ET PHAR- MACEUTIQUES	
80	Μορφαί εν γένει.....	»	152	2,508	384	»	Médicaments composés	80
	Εις μεταφοράν			2,508	384		A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. σειράς	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ—NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἄξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς			2,508	384		Report	
81	Κινίνη	ὄκ.	129	30,960	1,481	οcc.	Quinine.	81
82	Ἄλλα φάρμακα	»	13,763	437,630	8,457	»	Tous autres médicaments.	82
83	Φαρμακείων εἶδη χειρουργικά	»	430	537	500	»	Instruments de chirurgie.	83
84	Χρώματα παρεσκευασμένα δι' ἔλαιου	»	13,001	13,001	4,486	»	Couleurs préparées à l'huile.	84
85	Ἄλλα χρώματα γαιώδη ἢ φυτικά ρευστά ἢ στερεά	»	14,040	65,454	4,675	»	Autres couleurs végétales ou minérales solides ou liquides	85
86	Μυρεψικῆς εἶδη ἐν γένει ρευστά ἢ στερεά	»	778	31,420	4,465	»	Parfumeries en général liqui- des ou solides.	86
87	Σάπωνες κοινοί	»	3,028	1,514	1,394	»	Savons ordinaires.	87
88	Καρυκεύματα ἐν δοξαίσις ἐν γένει	»	592	1,480	1,361	»	Epices préparées.	88
89	Κόλλαι παντός εἶδους	»	29,291	26,369	6,090	»	Colles diverses.	89
90	Πυρεία παντός εἶδους	κουτία	4,943,400	18,191	—	boit.	Allumettes de toutes sortes.	90
91	Κηρός λευκός εἰς τύπους ἢ τεμάχια καὶ στεαρίνη	ὄκ.	4,651	4,127	2,278	οcc.	Cire blanche en pains ou en morceaux et stéarine.	91
92	Κηρός λευκός εἰς λαμπάδας	»	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	92
93	Στεατοκῆρια (σπερματζίτα)	»	533	1,066	1,224	»	Bougies.	93
94	Ἄλλαι κηρώδεις ὕλαι	»	8,807	43,240	6,877	»	Autres cires artificielles.	94
95	Πότασσα, σόδα, νίτρον καὶ θειούχος ἀνθραξ	»	54,720	30,096	210	»	Potasse, soude, natron et sul- fure de carbone.	95
96	Οξεία ἐν γένει	»	6,766	8,457	4,540	»	Acides.	96
97	Ἑμπευματικά ἐν γένει ἔλαια	»	74	222	43	»	Huiles empyreumatiques.	97
98	Πυρίτης κυνηγετικῆ καὶ πολεμικῆς	»	224	1,420	310	»	Poudre de chasse et de guerre	98
99	Δυναμίτης ἐν γένει	»	2,234	11,470	768	»	Dynamite.	99
100	Ἄλλαι χημικαὶσκευασίαι	»	8,719	20,577	1,655	»	Autres préparations chimiques	100
				448,809	45,198			
	I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE X.	
	ΔΕΡΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΣΤΑ ΖΩΩΝ ΚΑΙ						PEAUX ET OS D'ANIMAUX ET DE	
	ΙΧΘΥΩΝ ΚΑΙ ΟΣΤΡΑΚΟΔΕΡΜΑ-						POISSONS ET COQUILLES	
	ΤΑ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ						OUVRÉES	
101	Βύρσαι δι' ἐμβδάδας καὶ βακίται λευ- καί	»	3,677	14,708	4,234	»	Cuir et vachettes blanches.	101
102	Μόσχια, μαροκινά, σαγρέδες, τελα- είνια καὶ βακίται χρωματιστά καὶ ἄλλων ζώων δέρματα ἐν γένει	»	6,127	61,270	17,613	»	Veaux, maroquins, chagrins, vachettes colorées ou ver- nies et peaux de tous autres animaux.	102
103	Βερνικωτά καὶ δέρματα καμύλων	»	473	7,095	2,176	»	Cuir vernis et peaux de cha- meaux.	103
104	Γάντια καὶ ἑτέρων σπανίων ζώων δέρματα	»	—	—	—	»	Chevreaux et peaux des ani- maux rares	104
105	Εἶδη ὑποδήσεως ἐν γένει	»	28	532	264	»	Chaussures.	105
106	Δερμάτινα ἐν γένει χειρόκτια ἀνευ μηλωτῆς	ζεῦγ.	4,580	3,950	1,816	pair.	Gants de peaux sans fourrure	106
107	Ἄλλα δερμάτινα εἶδη	ὄκ.	524	19,598	3,413	οcc.	Autres ouvrages en cuir.	107
108	Κατεργασμένα ἐν γένει ὄσθα	»	597	34,327	2,014	»	Os ouvrés en général.	108
				144,480	31,527			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα;	NOEMBΡΙΟΣ—NOVEBBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΕΙΔΗ						CATÉGORIE XI. MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS		
109	Εἴδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων	δκ.	19,472	81,004	9,882	οοq.	Ouvrages en bois communs.	109
110	Εἴδη ἐκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων	»	141	2,538	186	»	Ouvrages en bois précieux.	110
111	Ἐπιπλα πάσης κατασκευῆς	»	3,697	7,394	3 686	»	Meubles en général.	111
				<u>90,936</u>	<u>14,054</u>			
ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΖΑΧΧΑΡΟΠΟΙΙΑΣ, ΖΑΧΧΑΡΟΠΛΑ- ΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΙΑΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΤΙΝΑ ΕΔΩΔΙΜΑ						CATÉGORIE XII. PRODUITS DE L'INDUSTRIE SU- CRIÈRE, CONFITURES, PATISSE- RIES ET QUELQUES COMESTI- BLES		
112	Ζάχαρις ἀκαθάριστος	»	—	—	—	»	Sucre non raffiné	112
113	Ζάχαρις κεκαθαρμένη	»	577,355	275,280	497,967	»	Sucre raffiné.	113
114	Ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει	»	629	1,730	884	»	Produits de la confiserie.	114
115	Φυραματοποιίας προϊόντα ἐν γένει	»	1,508	1,327	1,231	»	Produits de la pâtisserie.	115
116	Ὅπωρα διατετηρημένα ἐν δοχείοις καὶ πηκτά	»	—	—	—	»	Fruits conservés en boites et gelées.	116
				<u>378,337</u>	<u>500,082</u>			
ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΝΕΥΜΑ- ΤΩΔΗ ΠΟΤΑ						CATÉGORIE XIII. VINS, LIQUEURS ET BOISSONS ALCOOLIQUES		
117	Ὅινοι ἐν δοχείοις ἐν γένει	»	85	85	495	»	Vins de toute sorte en fûts.	117
118	Ὅινοι ἐν φιάλαις μὴ ἀφρώδεις	»	358	895	1,237	»	Vins non mousseux en bou- teilles.	118
119	Ὅινοι ἐν φιάλαις ἀφρώδεις	»	40	200	230	»	Vins mousseux en bouteilles.	119
120	Ζῦθος	»	10,448	11,806	6,197	»	Bière.	120
121	Ὀινόπνευμα παντὸς βαθμοῦ	»	1,567	2,821	1,301	»	Alcool de tous degrés.	121
122	Ἄλλα πνευματώδη ποτά	»	1,542	7,710	3,548	»	Autres boissons alcooliques.	122
				<u>23,517</u>	<u>12,708</u>			
ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ						CATÉGORIE XIV. FILS ET FISSUS		
123	Βάμβαξ ἐκκοκισμένος	στατ.	2,428	194,240	—	quin	Coton en laine.	123
124	Νήματα βαμβακῆρὰ λευκασμένα ἢ ἀλεύκαστα, ὕδατοβαφῆ ἢ ἐλατο- βαφῆ	δκ.	21,774	74,032	22,965	οοq.	Fils de coton blanchis ou écrus, teints à la détrempe ou à l'huile.	124
Εἰς μεταφορὰν				<u>268,272</u>	<u>22,965</u>	A reporter		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	NOEMBRIOS — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Ύλη Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς			268,272	22,965		Report	
125	Κλωστοὶ βαμβακῆραι παντός εἴδους	ὄκ.	4,410	20,947	7,608	occ.	Fils à coudre de toute sorte.	125
126	Ὑφάσματα βαμβακῆρα ἀλεύκαστα ἢ λευκασμένα, νηματοβαφῆ καὶ ἐλαιοβαφῆ	»	121,643	498,736	138,608	»	Tissus de coton écus ou blanchis, teints ou imprimés.	126
127	Ἄλλα βαμβακῆρα ὑφάσματα	»	26,385	250,657	69,832	»	Autres tissus de coton.	127
128	Νήματα καὶ κλωστοὶ ἐκ λίνου, καννάβειως καὶ λούτης	»	2,134	10,136	3,238	»	Fils et fils à coudre de lin, de chanvre et de jute.	128
129	Ὑφάσματα ἐκ λίνου καννάβειως καὶ λούτης	»	6,059	433,964	9,459	»	Tissus de lin, de chanvre et de jute.	129
130	Νήματα ἐξ ἐρίων ἢ τριγῶν	»	756	7,560	4,263	»	Fils de laine ou de poil.	130
131	Σάγαι, ἀμπάδες, σκουτίον, σκεπάσματα καὶ ἐνδύματα ναυτῶν μάλλινα ἢ τρίχινα	»	4,072	12,216	1,776	»	Serge, saie, drapades grossières, couvertures et vêtements de laine ou de poil pour matelots.	131
132	Τάπητες ὑποστρώσεως ἐν γένει	»	1,486	7,163	3,103	»	Tapis de pieds de toute sorte.	132
133	Τάπητες ἐπιστρώσεως, παραπετάσματα καὶ ἐπικαλύμματα ἐν γένει	»	208	2,912	2,400	»	Tapis de couverture, rideaux et couvertures de toute sorte.	133
134	Ἄλλα μάλλινα ὑφάσματα	»	35,939	485,176	145,085	»	Autres tissus de laine.	134
135	Μέταξα ὀμῆ ἢ ἐψημμένη καὶ ἀκατέργαστος	»	245	8,575	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	135
136	Μέταξα ἀναπηνησμένη καὶ ἐστρημμένη ἐν γένει	»	5	325	173	»	Soie dévidée ou retorse de toute qualité.	136
137	Ὑφάσματα μεταξωτά	»	974	109,672	26,837	»	Tissus de soie.	137
138	Ὑφάσματα σύμμικτα ἐκ πάσης ὕλης	»	3,296	161,501	56,039	»	Tissus mélangés de toutes matières.	138
139	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν πάσης κατασκευῆς καὶ ὕλης	»	3,167	115,025	15,003	»	Vêtements confectionnés pour hommes et garçons de toute sorte.	139
140	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασίων πάσης κατασκευῆς καὶ ὕλης	»	304	42,586	5,206	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes de toute sorte.	140
141	Ἐνδύματα δ'ὰ βαπτίσεις	ἕκασ.	38	1,520	251	piéc.	Layettes.	141
				<u>2,406,946</u>	<u>511,846</u>			
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XV.	
	ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΝΑΒΕΩΣ, ΙΝΩΝ ΛΘΑΝΑΤΟΥ, ΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΝΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΙΛΟΠΟΙΑΣ, ΑΝΘΗ ΜΙΜΗΤΑ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΤΛ.						OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D'AGAVÉ, PRODUITS DU FOULAGE, DE CHAPELLERIE, FLEURS ARTIFICIELLES, VANNERIE, FILETS DE PÊCHE ETC	
142	Εἶδη ἐκ σπάρτου	ὄκ.	9,470	3,314	1,184	occ.	Ouvrages en sparte.	142
143	Εἶδη γονδρὰ ἐκ καννάβειως	»	112,272	140,340	39,468	»	Ouvrages en chanvre grossiers	143
144	Εἶδη ἀλιευτικῆς καὶ θήρας	»	—	—	—	»	Filets de pêche ou de chasse.	144
145	Εἶδη γναφικῆς	»	4,333	45,929	390	»	Produits du foulage.	145
	Εἰς μεταφορὰν			<u>189,583</u>	<u>41,042</u>		A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αύξων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Ἀξία Valeurs	Τέλος Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς			189,583	41,042		Report	
146	Πιλήματα (κετζέδες διὰ πῆλους γυ- κειούς.....	κομ.	48	144	55	pièc.	Feutres pour chapeaux de femme.	146
147	Πῆλοι ὄψηλοι μεταξωτοί, καὶ ἐξ ἄλ- λης ὕλης καὶ κλάκ.....	»	15	465	52	»	Chapeaux hauts de forme en soie ou autres matières et claques.	147
148	Πῆλοι ἀνδρῶν καὶ παίδων χθαμαλοί.	»	8,930	53,580	15,406	»	Chapeaux d'hommes et d'en- fants bas de forme.	148
149	Πῆλοι ἀνδρῶν καὶ παίδων ψιθίνοι ἐκ φοίνικος καὶ γυναικεῖοι ἀπτόλιστοι.	»	459	1,033	528	»	Chapeaux de paille et de pal- mier pour hommes et garçons et chapeaux de paille non garnis pour femmes.	149
150	Πῆλοι ψιθίνοι χονδροὶ ἐργατῶν.....	»	4,539	1,815	522	»	Chapeaux de paille grossiers pour ouvriers.	150
151	Πῆλοι γυναικεῖοι κειτζέδενοι ἀστ λι- στοὶ ἐν γένει.....	»	1,371	4,113	3,154	»	Chapeaux de feutre non gar- nis pour femmes.	151
152	Πῆλοι γυναικεῖοι ἐστολισμένοι ὀπωσ- δήποτα.....	»	21	252	241	»	Chapeaux garnis de toute ma- nière pour femmes.	152
153	Πῆλοι γυναικεῖοι μεταξωτοὶ ἐστολι- σμένοι ὀπωσδήποτα.....	»	40	220	230	»	Chapeaux en soie garnis de toute manière pour femmes.	153
154	Πῆλοι νηπίων ἐν γένει.....	»	166	498	144	»	Chapeaux de toute sorte pour enfants.	154
155	Ἄνοθη μιμητὰ καὶ πτερὰ στολισμοῦ.	ὄκ.	26	9,620	1,596	ocq.	Fleurs artificielles et plumes de parure.	155
156	Οἰσουποκίας εἶδη.....	»	13,111	116,556	4,975	»	Ouvrages de vannerie.	156
				<u>377,579</u>	<u>64,945</u>			
	15' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVI.	
	ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΓΑΛΟΥΡ- ΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ						POTERIES, VERRES ET CRIS- TAUX	
157	Εἶδη ἐξ ὀπτῆς γῆς πάσης κατασκευῆς	{ κομ.	36,007 68,395	45,361	6,606	»	Poteries de terre commune de	157
158	Εἶδη ἐκ πορσελάνης πάσης κατα- σκευῆς.....	ὄκ.	6,725				87,425	11,545
159	Εἶδη ἐξ ὀύλου πάσης κατασκευῆς..	»	62,363	87,308	21,260	»	Objets en verre de toute es- pèce.	159
160	Εἶδη ἐκ κρυστάλλου πάσης κατα- σκευῆς.....	»	5,761	48,047	3,200	»	Objets en cristal de toute es- pèce.	160
				<u>268,141</u>	<u>42,611</u>			
	12' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVII.	
	ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΥΡΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ						MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS	
161	Ἰουρκτὰ κατεργασμένα.....	{ κομ.	5,370	2,363	347	{	Minéraux ouvrés.	161
162	Εἶδη ἀτλά ἐκ σιδήρου.....	ὄκ.	190,382				285,573	39,772
163	Μηχαναὶ βιομηχανικαὶ καὶ ἀντλῆαι.	{ κομ. ὄκ.	39,436	56,450	1,501	{	Machines motrices et pompes.	163
	Εἰς μεταφορὰν			<u>344,386</u>	<u>41,630</u>		A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδαι	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἄξιαι Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς			344,386	41,630		Report	
164	Μηχαναὶ οἰκιακῆς χρήσεως	δκ. κομ.	675 } 27 }	3,577	654	{ oc. piè.	Machines d'usage domestique.	164
165	Εἶδη ἐκ γάλυθος	δκ.	3,802	21,671	2,160	ocq.	Objets en acier.	165
166	Εἶδη ἐκ μολύβδου	»	28,853	45,000	6,687	»	Objets en plomb.	166
167	Εἶδη ἐκ γαλκοῦ	»	225	1,026	157	»	Objets en cuivre.	167
168	Εἶδη ἐξ ὀρειχάλκου	»	1,525	54,888	5,765	»	Objets en bronze.	168
169	Εἶδη ἐκ ψευδαργύρου	»	7,504	36,019	1,352	»	Objets en zinc.	169
170	Εἶδη ἐκ κασσιτέρου	»	476	3,666	394	»	Objets en étain.	170
171	Εἶδη ἀργυρᾶ	δράμ.	8,626	5,175	786	dr ^m .	Objets en argent.	171
172	Ἀργυρᾶ νομίσματα παντὸς τόπου . . .	κομ.	—	—	—	pièc.	Monnaies d'argent de tous les pays.	172
173	Εἶδη χρυσᾶ ἢ ἐκ πλατίνης	δράμ.	918	5,967	423	dr ^m .	Objets en or ou en platine.	173
174	Χρυσᾶ νομίσματα παντὸς τόπου . . .	κομ.	10	600	—	pièc.	Monnaies d'or de tous les pays	174
175	Εἶδη σύμμικτα	δκ.	187	985	1,206	ocq.	Objets en alliage.	175
				522,960	61,214			
	ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVIII.	
	ΜΟΥΣΙΚΑ ὈΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗ- ΜΟΝΙΚΑ ἘΡΓΑΛΕΙΑ						INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES	
176	Μουσικὰ ἔγχορδα ὄργανα	κομ.	10	5,535	1,034	pièc.	Instruments de musique à cor- des.	176
177	Μουσικὰ μετάλλινα ὄργανα	»	—	—	—	»	Instruments de musique en métal.	177
178	Μουσικὰ ξύλινα ὄργανα	»	70	3,500	403	»	Instruments de musique en bois.	178
179	Ἄλλα μουσικὰ ὄργανα	»	14	350	21	»	Autres instruments.	179
180	Ἐπιστημονικὰ ἐν γένει ἐργαλεῖα . .	»	—	—	—	»	Instruments scientifiques en général.	180
181	Ὁρολόγια θυλακίου παντὸς εἶδους .	»	387	15,480	1,024	»	Montres de toute sorte.	181
182	Ὁρολόγια καὶ ἐγερτήρια ἐκ ξύλου καὶ κοινῶν μετάλλων	δκ.	412	4,944	1,427	ocq.	Horloges pour ameublement et carillons en bois ou en métal.	182
				29,809	3,909			
	ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XIX.	
	ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΧΑΡΑΚΤΙ- ΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ὨΡΑΙΩΝ ΤΕΧΝΩΝ						PAPIER ET SES APPLICATIONS, PRODUITS TYPOGRAPHIQUES, PHOTOGRAPHIQUES, GRAVURES ET OBJETS D'ART	
183	Χάρτης ἐπιστεγάσει· ἐν γένει . . .	»	—	—	—	»	Carton pour toitures en gé- néral.	183
184	Χάρτης στύπειο· διὰ φακέλλου· καὶ καρτόνι	»	77,951	50,668	8,964	»	Papier brouillard d'enveloppe ou d'encartage et carton.	184
	Εἰς μεταφορὰν			50,668	8,964		A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Ἀξία Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
185	Ἐκ μεταφορᾶς Χάρτης τυπογραφικῆς, γραφῆς, ἰχθυο- γραφίας καὶ διὰ βιβλία λογιστικά.	ὄκ.	56,052	56,052	42,892	ccq.	Report Papier à imprimer, à écrire, à dessiner et papier pour livres de comptabilité.	185
186	Χάρτης ταχυδρομικῆς καὶ τοιχο- στρωσίας.....	»	1,652	2,478	1,887	»	Papier à lettre et papier de ta- pissierie.	186
187	Χάρτης δι' ἐξώφυλλα βιβλιοδετιῶν καὶ διὰ βιβλία λογιστικά ἄγραφα.	»	1,326	1,658	915	»	Papier pour la reliure en gé- néral.	187
188	Χάρτης μονόχρους δι' ἐξώφυλλα βι- βλίων ἀραφιδεύτων καὶ θήκας κα- πνοῦ.....	»	9,160	7,786	2,107	»	Papier unicolore pour brochage de livres et pour boîtes à ta- bac.	188
189	Στυπόχαρτον, χάρτης διὰ περιτύλι- ξιν ἐμπορευμάτων καὶ καμβᾶς.....	»	7,299	6,569	1,343	»	Papier buvard, papier pour emballage et canevras.	189
190	Σιγερὸχαρτον.....	»	—	—	—	»	Papier à cigarettes.	190
191	Χάρτης συναλλαγματικῶν, τίτλων, μετοχῶν, καὶ φακέλων ἐπιστολῶν.	»	427	4,270	984	»	Papier pour traites, pour obli- gations d'emprunts etc et pour enveloppes de lettres.	191
192	Χάρτης χαρτοσήμου.....	»	—	—	—	»	Papier pour timbre.	192
193	Ἄλλα εἶδη χάρτου.....	»	527	1,829	361	»	Autre papier.	193
194	Εἶδη παντοῖα ἐκ χάρτου.....	»	39	755	200	»	Objets de toute sorte en papier	194
195	Χάρτης πεπιεσμένος.....	»	360	5,220	1,245	»	Papier moulé.	195
196	Εἶδη παντοῖα ἐκ χάρτου πεπιεσμέ- νου.....	»	22	319	74	»	Objets de toute sorte en papier moulé.	196
197	Βιβλία ἔντυπα καὶ βιβλία μουσικῆς.	»	283	991	—	»	Livres imprimés et livres de musique.	197
198	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ξυλογραφήματα, χρωμολιθογραφῆ- ματα κτλ.....	»	—	—	—	»	Lithographies, gravures en tail- le douce ou sur bois, chromo- lithographies etc.	198
199	Παιγνιόχαρτα παντοειδῆ.....	»	—	—	—	»	Cartes à jouer.	199
200	Εἰκόνες καὶ ἀγάλματα παντοειδῆ.....	κομ.	—	—	—	pièc.	Tableaux et statues de toutes sortes.	200
				138,595	30,975			
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			CATÉGORIE XX.					
Εἶδη ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ			OUVRAGES OU OBJETS NON					
ΥΛΩΝ			COMPRIS DANS LES CATÉGORIES					
—			PRÉCÉDENTES					
201	Ἄμαξαι σιδηροδρόμων καὶ ἰπποσι- δηροδρόμων.....	»	—	—	—	»	Wagons pour chemins de fer et pour tramways.	201
202	Ἄλλα ἄμαξαι ἐν γένει.....	»	26	23,998	1,571	»	Autres voitures.	202
203	Ἄμαξοπηγίας εἶδη.....	ὄκ.	24	228	96	ccq.	Objets de carrosserie.	203
204	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιθρόχα ἔτοιμα παντοῖα εἶδους.....	κομ.	1,245	10,583	2,284	pièc.	Parapluies et parasols de tou- te sorte.	204
205	Σκέλετοι ἀλεξιθρίων καὶ ἀλεξιθρόχων	ὄκ.	481	3,126	277	ccq.	Manches et balaines de para- pluies et parasols de toute sorte.	205
206	Ἄλιείας προϊόντα κατεργασμένα.....	»	—	—	—	»	Produits de pêche ouvrés.	206
207	Παίγνια διασκεδάσεως.....	»	324	5,832	1,118	»	Jeux divers.	207
Εἰς μεταφορὰν				43,767	5,346	A reporter		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονίδοι:	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ—NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
208	Ἐκ μεταφορᾶς Διοπτρα, τηλεσκόπια, μικροσκόπια, στερεοσκόπια κλ. ἐν γένει	ὄκ.	42	43,767	5,346	ocq.	Report Lunettes, télescopes, microsco- pes, stéréoscopes etc en gé- néral.	208
209	Ἐνδύματα δυτῶν	κομ.	—	—	—	piéc.	Vêtements de plongeurs.	209
210	Εἶδη ἐκ γουταπέρκης, καουτσούκ καὶ κόμμοι	ὄκ.	686	8,163	3,075	ocq.	Objets en gutta-percha, caout- chouc et gomme.	210
211	Εἶδη ἐξ ἡλέκτρον	δρ.	—	—	—	dr. ^m	Objets d' ambre.	211
212	Εἶδη ἐξ ὕαλου σύμμικτα ἑτέροις ὕλαις	ὄκ.	—	—	—	ocq.	Objets en verre mélangés à d' autres matières.	212
213	Εἶδη ἐξ ὀστέων, ἐλέφαντο: ἢ χελώνης σύμμικτα ἑτέροις ὕλαις	»	40	140	69	»	Objets en os ou en ivoire ou en écaille mélangés à d'autres matières.	213
214	Κάτοπτρα ἐν γένει	»	1,272	9,756	1,589	»	Glaces et miroirs.	214
215	Κηρωτὰ (μουταμάδες ἐπιχειρισμένοι)	»	1,151	4,489	1,101	»	Toiles cirées.	215
216	Δαμπτήρες (λάμπαι) καὶ λυχνίαι ἐν γένει	»	1,721	10,326	1,980	»	Lampes de toute sorte.	216
217	Μαχαιροπήρουνα καὶ ξυράφια	»	667	15,241	1,290	»	Couteaux, fourchettes et rasoirs	217
218	Πλοῖα καὶ πλοῖα μετὰ ἢ ἄνευ ἀτμοῦ	κομ.	—	—	—	piéc.	Navires et canots à vapeur ou à voiles en général.	218
219	Ἀλιευτικὰ πλοῖα καὶ λέμβοι ἐν γένει	»	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarca- tions en général.	219
220	Ὅπλα ἐν γένει	ὄκ.	496	21,913	1,519	piéc. oc.	Armes en général.	220
221	Ἀποσκευαὶ ταξιδίου	»	476	23,800	1,681	»	Sacs de voyage garnis.	221
222	Σφαιριστήρια καὶ παρομαρτοῦνα αὐ- τοῖς	κομ. ὄκ.	1	1,000	267	piéc. oc.	Billards et accessoires.	222
223	Πολύφωτα (πολυέλαιοι)	»	612	2,601	490	»	Lustres.	223
224	Χειρόνια δερμάτινα ἢ μὴ μὲ μη- λωτίν	ζεύγ.	—	—	—	pair.	Gants de peaux et autres avec fourrure.	224
225	Δαμαλὶς ὕλη	ὄκ.	—	—	—	ocq.	Vaccin.	225
226	Ἀρχαιοτήτες καὶ ἐπιστημονικαὶ συλ- λογαί	κομ.	—	—	—	piéc.	Antiquités et collections scien- tifiques.	226
227	Μηλωταὶ (γουναρικὰ) παντὸς εἶδου:	ὄκ.	1,406	49,210	11,859	ocq.	Fourrures de toute sorte.	227
228	Θεατρικαὶ ἐνδυματῖα καὶ ἀποσκευαί.	κομ.	—	—	—	piéc.	Costumes et bagages scéni- ques.	228
229	Παντοῖα ἄλλα εἶδη	—	—	75,702	33,350	—	Autres articles.	229
				<u>272,408</u>	<u>63,666</u>			

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE			Μονάδες	MARCHANDISES	N. d'ordre
			1889	Ποσότης Quantités	Ύψια Valeurs			
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							CATÉGORIE I.	
ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ							ANIMAUX VIVANTS	
1	Βούβαλοι, βόες, αγελάδες και μόσχοι.	κομ.	—	—	—	piéc.	Buffles, boeufs, vaches et veaux.	1
2	Ήμιονοι, όνοι και πόλοι	»	—	—	—	»	Mulets et mules, ânes et ânonns	2
3	Χοίροι και θηλάζοντα	»	—	—	—	»	Porcs et cochons de lait.	3
4	Αιγιοδοπόδατα	»	—	—	—	»	Chèvres et moutons.	4
5	Πτηνά εν γένει	»	—	—	—	»	Volailles et gibier.	5
6	Μελίσσια	»	—	—	—	»	Ruches.	6
7	Λοιπά ζώα	»	—	—	—	»	Autres animaux.	7
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							CATÉGORIE II.	
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ							PRODUITS ET DÉPOUILLES D' ANIMAUX	
8	Τυρός πάσης κατασκευής	όκ.	7,622	41,433	—	ocq.	Fromages de toute sorte.	8
9	Βούτυρον	»	300	900	—	»	Beurre.	9
10	Κουκούλια	»	9,990	79,920	6,030	»	Cocons.	10
11	Μέταξα άναπνησιμένη και έστρημ- μένη εν γένει	»	278	18,070	—	»	Soie devidée ou retorse te toute qualité.	11
12	Μέταξα άμυή ή έψημμένη και άκα- τέργαστο	»	—	—	—	»	Soies crues ou cuites non ou- vrées.	12
13	Κουκουλόσπορα	»	—	—	—	»	Oeufs de vers-à-soie.	13
14	Μέλι	»	2,005	1,604	—	»	Miel.	14
15	Δέρματα άκατέργαστα εν γένει ξηρά ή όγρά	»	25,219	42,872	—	»	Peaux brutes fraîches ou sé- ches.	15
16	Κηρός μελισσιος εις τύπου ή τε- μάχια	»	—	—	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux.	16
17	Κηρός μελισσιος εις λαμπάδα ή άλλω; παρασκευασμένος	»	—	—	—	»	Cire d'abeilles en cierges ou autrement préparée.	17
18	Μαλλία (έρια)	»	6,000	12,000	—	»	Laines.	18
19	Άλλα κτηνοτροφικά υλαι	»	—	—	—	»	Autres produits et dépillés.	19
				<u>466,799</u>	<u>6,030</u>			
Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							CATÉGORIE III.	
ΛΑΙΛΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ							PRODUITS DE PÊCHES	
20	Σπόγγοι	»	28,874	567,480	—	»	Éponges.	20
21	Ίχθυς παρασκευασμένοι εν γένει ..	»	29,636	34,117	—	»	Poissons préparés.	21
22	Όστρεα εν γένει	»	—	—	—	»	Coquillages.	22
				<u>598,597</u>	<u>—</u>			

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αξιόν άριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μον.δε.	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης: Quantités	Άξιζ Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE IV.		
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS AGRICOLES		
23	Σταφί, Κορινθιακή.....	λίτρ.	42241934	6,336,290	810,734	Livr	Raisin de Corinthe.	23
24	Σταφί, έτέρου είδου;.....	»	22,145	3,956	415	»	Autres raisins.	24
25	Πορτοκάλλια, λεμόνια, κίτρα και μανταρίνια.....	δκ.	350,091	42,011	—	ocq	Oranges, citrons, cédrats et mandarines.	25
26	Συκα.....	»	4,155,196	300,351	57,697	»	Figues.	26
27	Όπώραι νωπά.....	»	13,340	2,662	—	»	Fruits de table frais.	27
28	Όπώρα ξηρά.....	»	—	—	—	»	Fruits de table secs.	28
29	Καπνός εις φύλλα Ναυπλίας και Άργους.....	»	244,572	150,300	18,140	»	Tabacs en feuilles de Nauplie et d'Argolide.	29
30	Καπνός εις φύλλα τῶ λοιπῶν Έπαρ- χιῶν τοῦ Κράτου;.....	»	81,268	121,902	11,773	»	Tabacs en feuilles des autres provinces de l'Etat.	30
31	Βάμβαξ άκόκκιστος, (άκαθάριστος).....	»	—	—	—	»	Coton non égrené.	31
32	Βάμβαξ έκκοκισμένος (έκκαθαρισμέ- νος).....	στατ.	—	—	—	qui.	Coton en laine.	32
33	Βαμβακόσπορος.....	δκ.	—	—	—	ocq.	Graines de coton.	33
34	Ριζάριον.....	»	8,740	12,236	—	»	Garance.	34
35	Λαχανικά ἢ κηπαία.....	»	—	—	—	»	Herbes potagères.	35
36	Όσπρια έν γένει.....	»	28,868	12,991	—	»	Légumes en général.	36
37	Γεώμηλα.....	»	1,300	325	—	»	Pommes de terre.	37
38	Σ΄το; έν γένει.....	»	—	—	—	»	Blé de toute espèce.	38
39	Άλλοι δημητριακοί καρποί.....	»	52,080	8,333	—	»	Autres céréales.	39
40	Άλευρα έν γένει.....	»	50,120	15,036	—	»	Farines en général.	40
41	Άλλαι φυτικά ύλαι.....	»	4,098	410	—	»	Autres végétaux.	41
			<u>7,006,733</u>		<u>898,759</u>			
Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE V.		
ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ						HUILLES ET SUBSTANCES OLÉAGINEUSES		
42	Έλαιόλαδα.....	»	75,185	67,666	11,980	»	Huile d'olive.	42
43	Έλαια.....	»	164,944	65,977	—	»	Olives.	43
44	Έλαιοπυρήνες.....	»	—	—	—	»	Noyaux d' olives.	44
			<u>133,643</u>		<u>11,980</u>			
ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VI.		
ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS FORESTIERS		
45	Βάλανοι.....	»	826,070	272,603	43,817	»	Avélanèdes.	45
46	Πρινοκόκκιον.....	»	—	—	—	»	Kermès animal.	46
47	Κικίδια.....	»	6,487	649	856	»	Noix de galle.	47
48	Ρητίνη κοινή.....	»	—	—	—	»	Résine ordinaire.	48
49	Ξυλεία θερμάν τσιω;.....	»	—	—	—	»	Bois à brûler.	49
Εις μεταφοράν			<u>273,252</u>		<u>44,673</u>	A reporter		

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αύτων αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύ αξία Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφορᾶς			273,252	44,673		Report	
50	Ξυλεία οἰκοδομικῆς	ὄκ.	—	—	—	ocq.	Bois de construction	50
51	» ναυπηγικῆς	»	—	—	—	»	» de construction navale.	51
52	» ἐπιπλαποιίας	»	—	—	—	»	» d'ébénisterie	52
53	Ἄλλα ἀκατέργαστα δασικά προϊόντα	»	—	—	—	»	Autres produits des forêts à l'état brut.	53
				<u>273,252</u>	<u>44,673</u>			
	Z' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VII.	
	ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟ- ΔΕΨΙΚΑΙ ΥΛΑΙ						INTURES VÉGÉTALES ET TANINS	
54	Βαφαί δασικά ἢ φυτικά πάντο: εἴ- δου:	»	—	—	—	»	Tointures végétales de toute espèce.	54
55	Βυρσοδεψικά υλαί	»	—	—	—	»	Tanins.	55
				<u>—</u>	<u>—</u>			
	H' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VIII.	
	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ						MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS	
56	Ἄργυρουχος μόλυθος:	»	510,400	357,280	—	»	Plomb argentifère.	56
57	Ἐρυθρὸς μόλυθος γαληνίτης:	»	—	—	—	»	Galène.	57
58	Μαγγανίουχος σίδηρος:	»	—	—	—	»	Fer manganésifère.	58
59	Ψευδάργυρος (καλαμίνη)	»	—	—	—	»	Minéral de zinc (calamine).	59
60	Ἐρυθρὸς ψευδάργυρος (σφαλερίτης)	»	—	—	—	»	Minéral de zinc (blende).	60
61	Ἄλλα μεταλλίτιδες:	»	105,600	1,584	—	»	Autres Minerais.	61
62	Θηραϊκὴ γῆ	»	—	—	—	»	Pouzzolane de Santorin.	62
63	Νάπθα	»	300	270	—	»	Naphte.	63
64	Μάρμαρα ἀκατέργαστα	κ.μ.	—	—	—	m.o.	Marbres bruts.	64
65	Μυλόπετραι	κ.μ.	—	—	—	pièc.	Meules.	65
66	Χειρόμυλοι	»	—	—	—	»	Moulins à bras.	66
67	Σμύρις	ὄκ.	—	—	—	ocq.	Eméri.	67
68	Γύψος:	»	—	—	—	»	Plâtre.	68
69	Ἄλλα ἀκατέργαστα ὀρυκτά	»	240,000	16,362	—	»	Autres minéraux bruts.	69
				<u>375,496</u>	<u>—</u>			
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE IX.	
	ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΛΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS CHIMIQUES	
70	Σάπωνες κοινὸι	»	67,975	61,578	3,820	»	Savons ordinaires.	70
71	Κόλλαι πάντο: εἴδου:	»	—	—	—	»	Colles diverses.	71
72	Κηρὸς λευκὸς εἰ: τύπου: ἢ τεμάχια	»	—	—	—	»	Cire blanche en pains ou en morceaux.	72
73	Κηρὸς λευκὸς εἰ: λαμπάδας:	»	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	73
74	Στεατοκίτρια (σπερματζέτα)	»	—	—	—	»	Bougies.	74
75	Πυρίτης κωνηγετική καὶ πολεμική . .	»	1,350	6,750	—	»	Poudre de chasse et de guerre	75
	Εἰς μεταφορὰν			<u>68,328</u>	<u>3,820</u>		A reporter	

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αξιων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσ'της Quantités	Ἄξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
76	Ἐκ μεταφορᾶς Ἄλλαι χημικαὶ σκευασαὶ	ὄκ.	—	68,328	3,820	ocq.	Report Autres préparations chimi- ques.	76
				68,328	3,820			
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE X.	
	ΔΕΡΜΑΤΑ ΖΩΩΝ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ						PEAUX D'ANIMAUX OUVRÉES	
77	Βύρται δι' ἐμβάδα; καὶ θακέται ..	»	1,973	7,892	—	»	Cuir et vachettes.	77
78	Εἶδη ὑποδήσεω; ἐν γένει	»	—	—	—	»	Chaussures.	78
79	Ἄλλα κατεργασμένα δέρματα ..	»	5,646	45,368	—	»	Autres peaux ouvrées.	79
				53,260	—			
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XI.	
	ΠΛΑΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΕΙΔΗ						MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS	
80	Εἶδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων	»	—	—	—	»	Ouvrages en bois communs.	80
81	Εἶδη ἐκ κατεργασμένων πολυτιμῶν ξύλων	»	—	—	—	»	Ouvrages en bois précieux.	81
82	Ἐπιπλα πάσης κατασκευῆς	»	—	—	—	»	Meubles en général.	82
				—	—			
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XII.	
	ΖΑΚΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑ- ΜΑΤΟΠΟΙΙΑΣ ΕΙΔΗ						CONFITURES ET PÂTISSERIES	
83	Φυράματα ἀπλᾶ (πίσται)	»	4,660	498	—	»	Pâtes simples.	83
84	Ἄλλα φυραματοποιίας προϊόντα ..	»	—	—	—	»	Autres produits de la pâtisserie	84
85	Ζακχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει	»	12,681	31,702	—	»	Produits de la confiserie.	85
				32,200	—			
	ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XIII.	
	ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΝΕΥΜΑ- ΤΩΔΗ ΠΟΤΑ						VINS, LIQUEURS ET BOISSONS ALCOOLIQUES	
86	Γλεῦκο; (μούστο)	»	—	—	—	»	Mout.	86
87	Οἶνοι ἐν δοξαίοι;	»	1,874,077	524,741	42,816	»	Vins en fûts.	87
88	Οἶνοι ἐν βιαλαῖς	»	265	198	—	»	Vins en bouteilles.	88
89	Οινόπνευμα παντός βαθμοῦ	»	—	—	—	»	Alcool de tous degrés.	89
90	Ροσόλια Κεφαλληνίας	»	50	100	—	»	Liqueurs de Céphalonie.	90
91	Ἄλλα πνευματώδη ποτά	»	353	1,400	—	»	Autres boissons alcooliques.	91
				526,439	42,816			

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύψιστος Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XIV.	
	ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ						FILS ET TISSUS	
92	Νήματα βαμβακική.....	δκ.	655	1,801	—	ccq.	Fils de coton.	92
93	Νήματα εξ άλλων ύλων	»	345	17,250	—	»	Autres fils.	93
94	Υφάσματα βαμβακική.....	»	2,295	8,032	—	»	Tissus de coton.	94
95	Υφάσματα εκ λίνου και καννάβου.	»	—	—	—	»	Tissus de lin et de chanvre.	95
96	Υφάσματα μάλλινα ή τρίγινα	»	14	81	—	»	Tissus de laine ou de poil.	96
97	Υφάσματα μεταξωτά	»	—	—	—	»	Tissus de soie.	97
98	Υφάσματα σύμμικτα	»	—	—	—	»	Tissus mélangés.	98
99	Ένδύματα έτοιμα πάσης κατασκευ- ής και ύλης:	»	196	784	—	»	Vêtements confectionnés de touts sorte	99
100	Τάπητες: πάσης κατασκευής:.....	»	—	—	—	»	Tapis de toute sorte.	100
				27,951	—			
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XV.	
	ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΝΑΒΕΩΣ, ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ, ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝ- ΤΑ ΠΙΛΟΠΟΙΙΑΣ, ΟΙΣΥΟΠΛΟ- ΚΙΑΣ ΚΑΙ ΔΛΙΕΥΤΙΚΗΣ						OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D' AGAVÉ ET PRODUITS DE CHA- PELLERIE, DE VANNERIE ET FI- LETS DE PÊCHE	
101	Σχοινία παντός είδους:	»	—	—	—	»	Cordages de toute sorte.	101
102	Είδη χονδρά εκ καννάβου:	»	1,845	738	—	»	Ouvrages en chanvre grossiers	102
103	Τρυβουγγήματα εξ ίνων άθανάτου.	»	—	—	—	»	Fabrications fines en filaments d'agavé.....	103
104	Προτόνια πιλοποιία:.....	»	—	—	—	»	Produits de chapellerie	104
105	Κόφιοι παντός είδους:	»	—	—	—	»	Paniers et corbeilles	105
106	Είδη έλιευτική:	»	—	—	—	»	Filets de pêche.....	106
				738	—			
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XIV	
	ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡ- ΤΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						POTERIES, VERRES ET CRISTAUX	
107	Είδη εξ όπτης γής εν γένει	»	—	—	—	»	Poteries de terre commune de toute espèce.....	107
108	Είδη εξ ύάλου εν γένει.....	»	—	—	—	»	Objets en verre de toute espèce	108
				—	—			
	ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVII.	
	ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ						MINÉRAUX ES MÉTAUX OUVRÉS	
109	Μάρμαρα κατεργασμένα	κ.μ.	—	—	—	m. c.	Marbres ouvrés	109
	Είς μεταφοράν			—	—		A reporter	

ΕΞΑΓΩΓΗ

EXPORTATIONS

Αύξων αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE 1889			Unités	MARCHANDISÉS	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Άξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφορᾶς						Report	
140	Άλλα όρυκτά κατεργασμένα	όκ.	—	—	—	coq.	Autres minéraux ouvrés	110
141	Μηχαναί έν γένει	»	—	—	—	»	Machines en général	111
112	Άργυρά έλληνικά κέρματα	κομ.	1,126	5,900	—	piéc	Monnaies divisionnaires d'argent helléniques	112
143	Άργυρά νομίσματα παντός τόπου	»	3,466	9,500	—	»	Monnaies d'argent de tous les pays	113
144	Χρυτά νομίσματα παντός τόπου	»	11,449	279,902	—	»	Monnaies d'or de tous les pays	114
145	Άλλα μέταλλα κατεργασμένα	όκ.	1,653	1,033	—	coq.	Autres métaux ouvrés	115
				296,335	—			
	ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVIII	
	ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ						INSTRUMENTS DE MUSIQUE	
146	Μουσικά όργανα έν γένει	κομ.	—	—	—	piéc	Instruments de musique de toute espèce	116
	ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XIX	
	ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗΣ, ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΩΡΑΙΩΝ ΤΕΧΝΩΝ						PAPIER ET SES APPLICATIONS, PRODUITS TYPOGRAPHIQUES, ET PHOTOGRAPHIQUES ET OBJETS D'ART	
147	Χάρτης τυπογραφικό και γραφή	όκ.	818	818	—	coq.	Papier à imprimer et à écrire	117
148	Βιβλία έντυπα	»	35	123	—	»	Livres imprimés	118
149	Εικόνες έλαιογραφικά, ύδρογραφικά, φωτογραφικά κτλ.	κομ.	—	—	—	piéc	Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et photographies etc.	119
120	Άγάλματα εκ μαρμάρου	»	—	—	—	»	Statues de marbre	120
121	Άγάλματα εκ γύψου	»	—	—	—	»	Statues de plâtre	121
				941	—			
	Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XX	
	ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ						OUVRAGES OU OBJETS NON COMPRIS DANS LES CATÉGORIES PRÉCÉDENTES	
122	Πλοία και πλοίαρια μετά ή άνευ άτμού	όκ.	—	—	—	piéc.	Navires et canots à vapeur ou à voiles en général	122
123	Άλιευτικά πλοίαρια και λέμβοι	»	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarcations en général	123
124	Άμαξαι όιτροχοι ή τετράτροχοι	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte	124
125	Άμαξαι φορτηγοί έν γένει	»	—	—	—	»	Camions de toute sorte	125
126	Άλεξήλια και άλεξίβροχα	»	—	—	—	»	Parapluies et parasols	126
127	Υάλου θραύσματα	όκ.	—	—	—	coq.	Verre cassé	127
128	Ράκη	»	1,858	371	54	»	Chiffons	128
129	Σάρωθρα	»	—	—	—	»	Balais	129
130	Παντοία άλλα είδη	—	—	287,941	—	—	Autres articles	130
				288,312	54			

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΝΟΕΜΒΡΙΟΝ

APERÇU DES MARCHANDISES EXPORTÉES PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1889			1888			Διαφορά: Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Σταφίδες	Λίτρο	42241934	6,336,200	810,734	32552791	4,546,114	608,424	+ 9689143	+ 1790176	+ 202310	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες	Ὅκ.	616,000	358,864	—	8,209,600	1,544,360	—	- 7593600	- 1185496	—	Ocq.	Minerais.....
Ἐλαιόλαδα	»	75,185	67,666	11,980	54,119	47,935	9,502	+ 21,066	+ 19,731	+ 2,478	»	Huile d'olive....
Σύκα	»	1,155,196	300,351	57,697	973,804	217,672	37,950	+ 181,392	+ 82,679	+ 19,747	»	Figues.....
Κουκούλια	»	9,900	79,920	6,003	15,364	155,248	0,286	- 5,374	- 75,328	- 3,256	»	Cocons.....
Καπνός	»	295,840	272,102	29,913	123,059	152,045	26,940	+ 172,781	+ 120,057	+ 2,973	»	Tabacs.....
Βάλανοι	»	826,070	272,603	43,817	1,270,665	354,127	45,390	- 444,595	- 81,524	- 1,573	»	Avélanèdes.....
Ἐλαίαι	»	164,944	65,977	—	165,294	59,832	—	350	+ 6,145	—	»	Olives.....
Σπίγγοι	»	28,374	567,480	—	22,013	418,092	—	+ 6,361	+ 149,388	—	»	Éponges.....
Σάπων	»	67,975	61,578	3,820	7,397	6,204	425	+ 60,578	+ 55,374	+ 3,395	»	Savon.....
Οἶνοι	»	1,874,342	524,939	42,816	1,921,744	583,406	63,940	- 47,402	- 58,467	- 21,124	»	Vins.....
Δέρματα κατεργασ.	»	7,619	53,260	—	6,382	25,780	—	+ 1,237	+ 27,480	—	»	Peaux ouvrées...
Ὀπώραι	»	363,401	44,673	—	163,120	62,089	—	+ 200,281	- 17,416	—	»	Fruits.....
Τυρὸς	»	7,622	11,433	—	11,470	14,764	—	3,848	- 3,331	—	»	Fromage.....
Ἄλευρα	Ὅκ.	50,120	15,036	—	—	—	—	+ 50,120	+ 15,036	—	Ocq.	Farines.....
Βιβλία ξυτυπα	»	35	123	—	70	220	—	35	- 97	—	Ocq.	Livres imprimés.
Ἰχθὺς παρεσκευασμ.	»	29,636	31,117	—	—	—	—	+ 29,636	+ 31,117	—	»	Poisson préparé
Μέταξα	»	278	18,070	—	1,034	15,600	—	756	+ 2,470	—	»	Soie.....
Βούτυρον	»	300	900	—	350	880	—	50	+ 20	—	»	Reurre.....
Μάρμαρα κατεργασμένα	Κομ. Κ. μ.	—	—	—	10	550	—	10	- 550	—	Γίεσ. Μ. c.	Marbres ouvres
Διάφορα	—	—	768,642	1,379	—	135,119	4,135	—	—	—	—	Autres articles ..
		9,851,024		1,008,186	8,355,637		795,992					
		+ 1,495,387		+ 212,194								
		= 17.9%		= 26.7%								

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ
ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ

ΚΑΤΑΠΛΟΙ

Από 1 μέχρι 30 Νοεμβρίου 1889.

NAVIGATION MARCHANDE
NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST
ENTRÉE

Du 1 au 30 Novembre 1889.

ΜΗΝΕΣ	1 8 8 9						1 8 8 8						ΜΟΙΣ
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		
	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	
Ιανουάριος	455	33,729	250	160,390	405	194,319	160	22,621	251	167,644	411	190,265	
Φεβρουάριος	142	18,998	214	145,837	356	164,835	162	20,018	238	133,437	400	153,455	
Μάρτιος	133	49,847	259	153,604	392	173,451	187	25,872	234	147,862	421	173,734	
Απρίλιος	159	21,138	332	187,394	491	208,532	258	28,541	291	144,805	519	170,349	
Μάιος	218	29,494	376	188,968	594	218,462	270	28,021	321	147,186	591	175,207	
Ιούνιος	222	31,016	312	149,050	534	180,076	245	33,973	314	157,899	559	191,872	
Ιουλίου	245	30,875	304	158,702	549	189,577	252	33,696	336	198,356	588	232,052	
Αύγουστος	233	26,180	330	209,932	563	236,112	209	30,195	314	217,459	523	247,612	
Σεπτέμβριος	283	29,133	312	204,193	595	233,626	207	28,686	293	200,866	500	223,552	
Οκτώβριος	257	26,453	328	200,767	585	227,920	195	25,500	391	191,316	516	216,816	
Νοεμβρίου	216	23,591	268	161,942	484	190,503	182	23,949	285	175,477	467	199,420	
Δεκεμβρίου													

ΑΠΟΠΛΟΙ-ΣΟΡΤΙΕ

Ιανουάριος	130	30,600	244	148,343	374	178,943	114	22,047	246	169,993	360	192,040
Φεβρουάριος	129	24,668	203	135,852	332	160,520	141	26,195	225	134,814	366	161,009
Μάρτιος	204	31,311	258	168,114	462	199,425	260	47,835	244	148,067	504	195,902
Απρίλιος	230	21,896	281	168,989	511	191,795	181	25,340	250	145,002	431	170,342
Μάιος	167	25,378	344	179,408	511	204,786	239	33,524	278	143,014	517	176,538
Ιούνιος	174	32,542	302	157,470	476	190,042	193	31,348	298	155,023	494	186,371
Ιουλίου	169	27,036	282	144,702	451	171,738	182	33,228	309	181,441	491	244,669
Αύγουστος	168	26,159	306	187,745	474	213,904	191	37,783	324	222,145	515	259,898
Σεπτέμβριος	191	27,419	274	145,731	465	177,154	186	35,450	281	200,834	467	235,914
Οκτώβριος	136	20,123	307	192,504	443	212,627	134	25,985	322	191,387	456	216,672
Νοεμβρίου	135	19,409	262	157,436	397	176,845	136	24,463	281	188,272	417	209,735
Δεκεμβρίου												

MINISTÈRE DES FINANCES

DEPARTMENT OF FINANCE

BULLETIN MENSUEL

COMPTES RENDUS DE LA BANQUE

1910

LES BAYES ET CHANGEMENTS

NOVEMBRE

1880



1910

LE MINISTRE DES FINANCES

1910